


	PRODUKTA SPECIFIKĀCIJA PRODUCT SPECIFICATION	Produkta kods: 9914083
	Muižas iela 18A, Ādaži, LV 2164, +371 20237780 www.latekofood.lv	GSP-086 Spēkā no/Valid: 03.04.2017.

EAN 4751017940983	BIO RISOTTO ZĪDAIŅIEM NO 8 MĒNEŠU VECUMA	BIO RISOTTO FOR BABIES 8 MONTHS
Primārais iepakojums Primary packaging	Stikla burciņa ar metāla vāciņu.  190 g	Glass jars with metal lid.
Produkta raksturojums un organoleptiskie rādītāji: Product description and sensory characteristic:	Termiski apstrādāts, daļēji homogenizēts un sterilizēts produkts no izmantotajām bioloģiskām izejvielām.	Thermally treated, partially homogenized and sterilized organic puree from used ingredients.
	Konsistence: biezeņveida masa ar mīkstiēm dārzeņu un rīsu gabaliņiem.	Consistency: homogenous pulp, with soft vegetable and rice pieces.
	Krāsa: dzeltenīga pamata masa ar oranžiem burkānu gabaliņiem, zaļiem zirnīšu gabaliņiem, baltiem rīsiem.	Color: yellow pulp with orange piece of carrots, green peas and white rice.
	Garša: raksturīga izmantotajām izejvielām bez svešām piegaršām.	Taste: typical for used ingredients, without foreign smell and taste.
Pielaujamās atkāpes: Acceptable deviation:	Uzglabāšanas laikā pieļaujama neliela atslāņošanās, pirms lietošanas produkts ir jāsakrata.	During storage permissible slight segregation, which disappears when product is shaken.
Derīg. term/ Shelf life	18 mēneši	18 months
Sastāvdaļas: Ingredients:	Sastāvdaļas: Ūdens, burkāni* 23%, ziedkāposti* 16%, rīsi* 4,5%, zaļie zirnīši* 4%, siers* 3% (siers, emulgējošais sāls-trinātrija citrāts), garšvielas: ķiploki*, dilles*, pētersīļi*. *-sertificēta BIO izejviela.	Ingredients: Water, carrot* 23%, cauliflower* 16%, rice* 4,5%, green peas* 4%, cheese* 3%, spices: garlic*, dill*, parsley*. *-organic ingredients.
Uzturvērtība: Nutritional information:	Uzturvērtība 100 g produkta	
	Enerģētiskā vērtība	219 kJ / 52 kcal
	Tauki	1,7g
	-no tiem pies. t.sk.	1,0g
	Ogļhidrāti	6,7g
	-no tiem cukuri	1,1g
	Olbaltumvielas	2,3g
	Šķiedrvielas	0,4g
	Sāls	0,48g
100 g of product contains:		
Energy value	219 kJ / 52 kcal	
Fat	1,7g	
-of which saturates	1,0g	
Carbohydrate	6,7g	
-of which sugars	1,1g	
Protein	2,3g	
Fiber	0,4g	
Salt	0,48g	
Pielietojums: Application:	Sterilizēts. Gatavs lietošanai. Pirms lietošanas izmaisīt. Barošanu uzsākt ar nelielu porciju, kuru pakāpeniski palielina. Nelietot produktu, ja vāciņa centrs ir izspiedies. Klikšķis atvēršanas brīdī liecina par drošu produktu.	Sterilized. Ready to eat. Shake well before use. Start with small portions and increase gradually. If center of cap can be de-pressed please do not use. Safety vacuum closure „clicks” when being opened.
Lietotāju grupas: User groups:	Visas, ieskaitot zīdaiņus no 8 mēnešu vecuma.	All, including infants from 8 months.
Patērētājiem: For consumers:	Uzglabāšana: istabas temperatūrā, pēc atvēršanas ledusskapī, ne ilgāk par 48h.	Storage: room temperature, after opening – keep refrigerated and use within 48h.
Noliktavā: For warehouse:	Uzglabāt sausās telpās, kur gaisa relatīvais mitrums nepārsniedz 70%, temperatūrā līdz + 25°C. Produktu nesasaldēt!	Keep in dry place, humidity should not exceed 70%, temperature until + 25°C. Do not freeze product!
Transportēšana	Īslaicīgai transportēšanai, līdz 24h: Vispārējās higiēnas prasības pārtikai paredzētam transportam Transportēšana >24h: Speciāls transports: <0°C sargāt no sasaldēšanas; >+25°C sargāt no pārkaršanas;	Short transportation, until 24h: General hygiene demands for food product transportation Transportation >24h: Special transport: <0°C prevent from freezing >+25°C prevent from overheating;
Produkta partija	Produkta partija ir produkts, kas saražots pēc	The lot is amount of product produced the same

	PRODUKTA SPECIFIKĀCIJA PRODUCT SPECIFICATION	Produkta kods: 9914083
	Muižas iela 18A, Ādaži, LV 2164, +371 20237780 www.latekofood.lv	GSP-086 Spēkā no/Valid: 03.04.2017.

Product lot	vienas receptūras, vārīts vienā vārīšanas reizē, un pēc tam sterilizēts vienā autoklāvā. Produkta partijas Nr. iekļauj informāciju par produkta derīguma termiņu, autoklāvu (A vai B) un sterilizācijas kārtas Nr.	recipe, boiled in the same time and after sterilized in one autoclave. Product lot number includes information about "Best before" date, number of autoclave (A or B) and sterilization number.
Produkta apstrāde Treatment	Plūsmā : caur sietiem, ar pievienotu gabaliņu frakciju	Product stream : through sieves with added part of pieces
	Gala iepakojumā : metāla detekcija	In final packaging : metal detected
	Gala iepakojumā : autoklāvā	In final packaging: autoclave
Fizikāli – ķīmiskie rādītāji: Physical -chemical parameters:	Brix% (refraktometrs) : 6-8 Plūstamība, cm/ 40 sek (20°C) Bostwick: 1-4 pH: 5,0-6,0	Brix % (refracted): 6-8 Consistency cm/ 40 sek (20°C) Bostwick: 1-4 pH: 5,0-6,0
Mikrobioloģija: Microbiology:	Rūpnieciski sterils 1g	Commercially sterile 1g
Piesārņotāji max: Contaminants max:	Pesticīdi : KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 889/2008 KOMISIJAS DIREKTĪVA 2006/125/EK	Pesticides: COMMISSION REGULATION (EC) No 889/2008 COMMISSION DIRECTIVE 2006/125/EC
	Nitrāti, mikotoksīni, metāli, policikliskie aromātiskie oglekļa savienojumi: KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1881/2006	Nitrate, Mycotoxins, Metals, Polycyclic aromatic hydrocarbons: COMMISSION REGUL (EC) No 1881/2006

"Lat Eko Food" apliecinā, ka uzņēmumā	"Lat Eko Food" notify that
ievēro HACCP principus visos ražošanas posmos;	manufacturing comply with HACCP principles;
ražošanā izmanto vienīgi izejvielas, kuras nesatur un nav iegūtas no ĢMO;	Only NON- GMO's ingredients used;
produkta ražošanā izmanto lauksaimnieciskas izcelsmes izejvielas tikai no sertificētām BIO saimniecībām;	Only agriculture organic ingredients used from BIO certified farms.

ALERĢĒNU INFORMĀCIJA/ ALLERGEN INFORMATION	Kā sastāvdaļa/ As ingredient	Iespējams šķērspiesārņojums/ Possible Cros Contamination
Labība(sat. glutēnu) un prod/ Grains (cont. gluten) and prod. thereof	Nē/ No	Nē/ No
Vēžveidīgie un to produkti/ Crustaceans and products thereof	Nē/ No	Nē/ No
Olas un to produkti/ Eggs and egg products thereof	Nē/ No	Nē/ No
Zivis un to produkti/ Fish and products thereof	Nē/ No	Nē/ No
Zemesrieksti un to produkti/ Peanuts and products thereof	Nē/ No	Nē/ No
Sojas pupas un to produkti/ Soybeans and products thereof	Nē/ No	Nē/ No
Piens un tā produkti (laktoze)/ Milk and products (lactose) thereof	Jā/ Yes	Nē/ No
Rieksti un to produkti/ Nuts and products thereof	Nē/ No	Nē/ No
Selerijas un to produkti/ Celery and products thereof	Nē/ No	Nē/ No
Sinepes un to produkti /Mustard and products thereof	Nē/ No	Nē/ No
Sezama sēklas un to produkti/ Sesame seeds and products thereof	Nē/ No	Nē/ No
Sēra dioksīds un sulfīti (>10mg/kg SO ₂)/ SO ₂ / sulfite (> 10 mg /kg as SO ₂)	Nē/ No	Nē/ No
Lupīna un tās produkti /Lupine and products thereof	Nē/ No	Nē/ No
Gļemji un to produkti/ Mollusks and products thereof	Nē/ No	Nē/ No

Saskaņots: agreed: HACCP group		Protokols Nr. 7/2017
Izstrādāja/ developed: Kvalitātes vad D.Doķe Ražošanas vad. E.Preise	Apstiprina/ Approved: Valdes priekšsēdētāja E.Martinsonē	Derīgs bez paraksta Useful without signature